

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Security and Information Operations
Division/Division de la securite et des operations
d'information
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Security and Information Operations Division/Division
de la securite et des operations d'information
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Advanced Volumetric Sensor Systems	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-141490/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-14-2001490	Date 2014-07-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QE-071-24524	
File No. - N° de dossier 071qe.21120-141490	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-25	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Sharyn Margach	Buyer Id - Id de l'acheteur 071qe
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0563 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-6907
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

21120-141490/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

071qe

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21120-14-2001490

File No. - N° du dossier

071qe21120-141490

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendment no. 003 to the Request for Information is issued to extend the solicitation period to July 25, 2014.

The Request for Information is extended to July 25, 2014.

ACTION:

**Under the article 9.0 Closing Date and Submission of Respondent Information Packages
Delete article 9.0 Closing Date and Submission of Respondent Information Packages in its
entirety and replace with the following:**

9.0 Closing Date and Submission of Respondent Information Packages

Responses to this RFI are to be submitted to the PWGSC Contracting Authority identified below in article 10, on or before the close of business on **July 25, 2014 at 14:00 EDT.**